

SEGURIDAD SOCIAL

AÑO XXVI

EPOCA V

Núms. 107-108

TOMO I

SEPTIEMBRE - DICIEMBRE

1977

MEXICO, D.F.

PUBLICACION BIMESTRAL DEL COMITE PERMANENTE INTERAMERICANO
DE SEGURIDAD SOCIAL Y DE LA ASOCIACION INTERNACIONAL
DE LA SEGURIDAD SOCIAL

ORGANO DE DIFUSION DEL CENTRO INTERAMERICANO DE ESTUDIOS
DE SEGURIDAD SOCIAL

Conferencia Interamericana de Seguridad Social



**Centro Interamericano de
Estudios de Seguridad Social**

Este documento forma parte de la producción editorial de la Conferencia Interamericana de Seguridad Social (CISS)

Se permite su reproducción total o parcial, en copia digital o impresa; siempre y cuando se cite la fuente y se reconozca la autoría.

SEGURIDAD SOCIAL

AÑO XXVI

EPOCA V

Núms. 107-108

TOMO I

SEPTIEMBRE - DICIEMBRE

1977

MEXICO, D.F.

PUBLICACION BIMESTRAL DEL COMITE PERMANENTE INTERAMERICANO
DE SEGURIDAD SOCIAL Y DE LA ASOCIACION INTERNACIONAL
DE LA SEGURIDAD SOCIAL

ORGANO DE DIFUSION DEL CENTRO INTERAMERICANO DE ESTUDIOS
DE SEGURIDAD SOCIAL

INDICE

	<i>Pág.</i>
PROLOGO	11
PROGRAMA GENERAL	13
XXII REUNION DEL COMITE PERMANENTE INTERAMERICANO DE SEGURIDAD SOCIAL	19
XI ASAMBLEA GENERAL DE LA CONFERENCIA INTERAMERICANA DE SEGURIDAD SOCIAL	27
RESOLUCIONES DE LA XI ASAMBLEA GENERAL DE LA CONFE- RENCIA INTERAMERICANA DE SEGURIDAD SOCIAL	49
LISTA DE PARTICIPANTES	61
CEREMONIA CONMEMORATIVA DEL XXXV ANIVERSARIO DE LA CONSTITUCION DE LA CONFERENCIA INTERAMERICANA DE SE- GURIDAD SOCIAL	71
DOCUMENTOS	85
ACCION DE LA CONFERENCIA INTERAMERICANA DE SEGURIDAD SOCIAL Y DE SU COMITE PERMANENTE	
Informe de actividades de la Secretaría General noviembre 1974 - agosto 1977	87
INFORME DEL CENTRO INTERAMERICANO DE ESTUDIOS DE SE- GURIDAD SOCIAL	
Noviembre 1974 - agosto 1977	147

LISTA DE PARTICIPANTES

ARGENTINA

Sr. Rolando A. Rivas
Presidente

Comisión Regional Americana de Organización
y Sistemas Administrativos

Sr. Guillermo Juárez
Secretario

Embajada de Argentina en México

BOLIVIA

Sr. Alfredo Bocángel Peñaranda
Director General

Instituto Boliviano de Seguridad Social

Sr. Mario Ortiz
Directivo Laboral

Caja Nacional de Seguridad Social

Sr. Javier Prada
Subgerente Médico

Caja Nacional de Seguridad Social

Sr. Roberto Freire Elías
Acreditado

Embajada de Bolivia en México

COLOMBIA

Sr. Alfonso Miranda Talero
Director General

Instituto Colombiano de Seguros Sociales

Sr. Juan Manuel Turbay
Marulanda
Secretario General

Instituto Colombiano de Seguros Sociales

Sr. Guillermo Villamil
Asistente de la Dirección General

Instituto Colombiano de Seguros Sociales

Sr. Roberto Arias Pérez
Director

Caja Colombiana de Subsidio Familiar

COSTA RICA

Sr. Fernando E. Naranjo V.
Presidente Ejecutivo

Caja Costarricense de Seguro Social

Sr. José Joaquín Coto Moya
Director

Caja Costarricense de Seguro Social

Sr. Laureano Echandi Vicente
Gerente General

Caja Costarricense de Seguro Social

Sr. Gastón Guardia Uribe
Jefe Sección Relaciones
Internacionales

Caja Costarricense de Seguro Social
Presidente de la Comisión Regional
Americana Jurídico Social

Sr. Alvaro Sojo Arias
Jefe de la Sección de Cuenta
Individual y Custodio de Planillas

Caja Costarricense de Seguro Social

CUBA

Sra. Rosa Zamorano de Leiro
Especialista en Asuntos Jurídicos
e Internacionales

Comité Estatal de Trabajo y Seguridad Social

Sr. Pedro de la Vega González
Departamento de Jubilaciones
y Pensiones

Comité Estatal de Trabajo y Seguridad Social

ECUADOR

<i>Sr. J. Eduardo Pazmiño Silva</i> Director General	Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social
<i>Sr. Gerardo León</i> Director Nacional Económico- Financiero	Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social
<i>Sr. Trajano Naranjo Iturralde</i> Coordinador General del Consejo Técnico, Asesor	Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social, Secretario Técnico de la Comisión Regional Americana Jurídico Social
<i>Sr. Marcelo Ribadeneira</i> Procurador General	Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social

EL SALVADOR

<i>Sr. Carlos Jacinto Chavarría</i> Subdirector General	Instituto Salvadoreño del Seguro Social Vicepresidente del Comité Permanente Interamericano de Seguridad Social
<i>Sr. Mario Van Severen Soria</i> Miembro del Consejo Directivo	Instituto Salvadoreño del Seguro Social
<i>Sr. Francisco Quiñones Avila</i> Miembro del Consejo Directivo	Instituto Salvadoreño del Seguro Social
<i>Sr. Rafael Regalado C.</i> Miembro del Consejo Directivo	Instituto Salvadoreño del Seguro Social
<i>Sr. Jorge Alberto Quesada</i> Miembro del Consejo Directivo	Instituto Salvadoreño del Seguro Social
<i>Sr. Rubén Antonio Mejía Peña</i> Jefe de la División de Pensiones	Instituto Salvadoreño del Seguro Social

ESTADOS UNIDOS

<i>Sr. Thomas C. Parrot</i> Comisionado Asociado para Asuntos Internacionales	Social Security Administration
<i>Sr. Paul Fisher</i> Jefe de Asuntos Internacionales	Oficina Intergubernamental de Relaciones Públicas Social Security Administration
<i>Sr. Edwin R. Lannon</i> Director de la Oficina de Sistemas	Social Security Administration

GUATEMALA

<i>Sr. Enrique Matheu Palomo</i> Gerente	Instituto Guatemalteco de Seguridad Social
<i>Sr. Pedro Aycinena Salazar</i> Director	Instituto Guatemalteco de Seguridad Social
<i>Sr. Jorge E. Barascout</i> Presidente del Consejo Técnico	Instituto Guatemalteco de Seguridad Social

HAITI

<i>Sr. Gerard Jolibois</i> Director General Adjunto	Oficina Nacional del Seguro de Vejez
<i>Sr. Luc Bomet</i> Director Adjunto	Oficina de Seguro de Enfermedad y Maternidad

HONDURAS

<i>Sr. Rafael A. Calderón López</i> Subdirector General	Instituto Hondureño de Seguridad Social
<i>Sr. Mario E. Figueroa Flores</i> Jefe del Departamento Administrativo de Riesgos	Instituto Hondureño de Seguridad Social
<i>Sr. Manuel Rivera Castillo</i> Jefe del Departamento de Planificación	Instituto Hondureño de Seguridad Social

MEXICO

<i>Sr. Arsenio Farell Cubillas</i> Director General Presidente del Centro Interamericano de Estudios de Seguridad Social	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sr. Fernando Zertuche Muñoz</i> Secretario General	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sr. Alfonso Sánchez Madariaga</i> Miembro del Consejo Técnico, Sector Obrero	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sr. Pedro Reyes Zúñiga</i> Miembro del Consejo Técnico, Sector Obrero	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sr. Fernando Yllanes Ramos</i> Miembro del Consejo Técnico, Sector Patronal	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sr. Carlos Yarza Ochoa</i> Miembro del Consejo Técnico, Sector Empresarial	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sr. Roberto Morales Martínez</i> Subdirector General Administrativo	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sr. Mario M. Rozenstein</i> Subdirector General de Control	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sr. Benjamín Flores Barroeta</i> Subdirector General Jurídico	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sr. Gilberto Flores Izquierdo</i> Subdirector General Médico	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sr. Emilio Lozoya Thalmann</i> Tesorero General	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sr. Alfonso Murillo Guerrero</i> Jefe de los Servicios Técnicos	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sr. José Luis París</i> Jefe de los Servicios Sociales de Ingreso	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sr. José Franco Serrato</i> Jefe de los Servicios Legales	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sr. José Antonio Azuara</i> Subdirección General Médica	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sr. Agustín Arias Lazo</i> Jefe del Departamento de Asuntos Internacionales	Instituto Mexicano del Seguro Social

<i>Sr. Manuel López Portillo</i> Subdirector Médico	Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado
<i>Sr. León Michel Vega</i> Coordinador General de Unidades de Orientación, Información y Difusión	Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado
<i>Sr. Alfonso Aguirre Ramos</i> Subdirector General	Instituto de Seguridad Social para las Fuerzas Armadas de México
<i>Sr. Rafael Vargas Machuca</i> Subdirector de Prestaciones Económicas	Instituto de Seguridad Social para las Fuerzas Armadas de México

**Participantes de instituciones nacionales, acreditados en la XI Asamblea
General de la Conferencia Interamericana de Seguridad Social**

<i>Sr. Erasmo Marín Córdova</i> Jefe de Servicios de Sistematización	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sr. Tarcisio González</i> Jefe de Servicios de Nuevos Programas	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sr. Mauricio Garduño Navarro</i> Jefe de los Servicios Médicos de Campo y Solidaridad Social	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sr. Francisco Alarcón Navarro</i> Asesor de los Servicios Médicos de Campo y Solidaridad Social	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sr. Héctor Doportto Ramírez</i> Jefe de la Unidad Técnico Jurídica	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sr. Juan Antonio Andrade M.</i> Jefe del Departamento Actuarial	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sr. Rafael Olivera Puente</i> Jefe del Departamento de Ingeniería de Sistemas	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sr. Carlos Toledo Sánchez</i> Jefe del Departamento de Extensión del Régimen en el Ambito Urbano	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sr. Manuel Garza Caballero</i> Jefe de Extensión del Régimen en el Ambito Rural	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sr. Jaime Levy Maya</i> Subjefe del Departamento de Ingeniería de Sistemas	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sr. Jorge Trueba Barrera</i> Asesor de la Subdirección General Jurídica	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sr. Ricardo Orozco Farrera</i> Asesor de la Secretaría General	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sr. Juan Manuel Terán Mata</i> Asesor de la Subdirección General Jurídica	Instituto Mexicano del Seguro Social

<i>Sr. Armando Cordera Pastor</i> Asesor de la Jefatura de Enseñanza e Investigación	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sr. Enrique Parra Dávila</i> Asesor de la Jefatura de Enseñanza e Investigación	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sr. Ernesto Gabriel Hernández Pérez</i> Asesor de la Jefatura de Planeación	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sr. Carlos Jorge Soto Pérez</i> Asesor del Departamento Actuarial	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sr. Jorge Halvas Guerrero</i> Jefe de la Oficina de Apoyo Técnico Jefatura de Planeación	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sr. M. Ricardo Bueyes Oliva</i> Jefe de la Oficina de Eventos Especiales	Instituto Mexicano del Seguro Social
<i>Sra. M^a del Carmen Cárdenas de Palos</i> Asesor de Asuntos Internacionales	Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado
<i>Sra. Ana Rosa Báez Villaseñor</i> Asesor de Asuntos Internacionales	Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado
<i>Sr. Marcelo Hedding</i> Contralor General	Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado
<i>Sr. José Luis Cervantes González</i> Subdirector Jurídico	Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado
<i>Sr. Abelardo de la Torre González</i> Jefe del Departamento de Estadística y Actuaría	Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado
<i>Sr. Mario Suárez Ortiz</i> Jefe de la Oficina de Análisis y Programación del Departamento de Estadística y Actuaría	Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado
<i>Sra. Irene Buchanan Espinosa</i> Asesora Técnica	Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado
<i>Sr. Alejandro Hazas</i> Asesor del Departamento de Estadística y Actuaría Secretario Técnico de la Comisión Regional Americana de Actuarios y Estadísticos	Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado
<i>Sr. Joaquín Carreño Romani</i> Asesor del Departamento de Estadística y Actuaría	Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado
<i>Sr. Mario Pizarro Ibáñez</i> Encargado del Departamento de Procesos Electrónicos	Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado
<i>Sra. Norma Adela Venegas Rocha</i> Asesor Técnico	Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado
<i>Sr. Roberto Ham Chande</i> Asesor del Departamento de Estadística y Actuaría	Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado

<i>Sr. Sergio Rodríguez López</i> Jefe de la Oficina de Organización y Métodos	Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado
<i>Sr. José Alejo Sánchez Ugalde</i> Asesor Analista	Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado
<i>Sra. M^o del Refugio Martínez Contreras</i> Asesor Actuarial, Departamento de Estadística y Actuaría	Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado
<i>Sr. José de Jesús Valladolid Díaz</i> Aux. Actuario, Departamento de Estadística y Actuaría	Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado
<i>Sr. Rafael González Eleta</i> Actuario, Departamento de Estadística y Actuaría	Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado
<i>Sr. Antonio Díaz Gómez</i> Departamento de Planeación	Instituto de Seguridad Social para las Fuerzas Armadas de México
<i>Sr. Luis Gómez Salazar</i> Subjefe del Departamento de Pensiones	Instituto de Seguridad Social para las Fuerzas Armadas de México
<i>Sr. Horacio Brindis Herrera</i> Director General y Presidente Nacional de la Conferencia Nacional de Instituciones de Seguridad Social de la República Mexicana	Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Gobierno y Municipios del Estado de Baja California
<i>Sr. Antonio Maldonado Huerta</i>	Secretaría del Trabajo y Previsión Social

NICARAGUA

<i>Sr. Félix R. Hernández Gordillo</i> Director General	Instituto Nicaragüense de Seguridad Social
<i>Sr. Gilberto Perezalonso Cifuentes</i> Director de Asistencia Social	Junta Nacional de Asistencia y Previsión Social Miembro del Consejo Directivo del INSS
<i>Sr. Reynaldo Chávez Sosa</i> Asesor Técnico de Asuntos Internacionales	Presidente de la Comisión Regional Americana de Actuarios y Estadísticos
<i>Sr. César Suárez Flores</i> Subjefe del Departamento de Relaciones Públicas	Instituto Nicaragüense de Seguridad Social
<i>Sr. Alejandro Martínez Listado</i> Senador de la República de Nicaragua	Instituto Nicaragüense de Seguridad Social

PANAMA

<i>Sr. Rogelio E. Anguizola</i> Secretario General de la Caja de Seguro Social	Asociación de Instituciones de Seguridad Social de Centroamérica y Panamá
<i>Sr. Rafael Vázquez</i> Director Ejecutivo de Servicios Médicos	Caja de Seguro Social
<i>Sr. Ricardo Fábrega S.</i> Actuario	Caja de Seguro Social

PARAGUAY

<i>Sr. Antonio A. Cabrera</i> Miembro del Consejo Superior	Instituto de Previsión Social
<i>Sr. Silvio Luis Ferrario</i> Miembro del Consejo Superior	Instituto de Previsión Social
<i>Sr. Hugo Couchonnal Lagrave</i> Encargado de Negocios	Embajada de Paraguay en México

REPUBLICA DOMINICANA

<i>Sr. P. Guarionex López Rodríguez</i> Secretario de Estado y Director General	Instituto Dominicano de Seguros Sociales
<i>Sr. Carlos Julio Matos</i> Asesor Técnico	Instituto Dominicano de Seguros Sociales
<i>Sr. Diego Antonio Díaz</i> Representante Laboral	Instituto Dominicano de Seguros Sociales
<i>Sr. Francisco Brugal Muñoz</i> Embajador	República Dominicana en México

VENEZUELA

<i>Sr. Francisco Salazar Meneses</i> Representante del Ejecutivo Nacional	Instituto Venezolano de los Seguros Sociales
<i>Sr. Natalio López Luque</i> Presidente de la Federación Médica Venezolana ante el Consejo Directivo	Instituto Venezolano de los Seguros Sociales
<i>Sr. Antonio Miguel Durán Siliggi</i> Jefatura de Zona Metropolitana	Instituto Venezolano de los Seguros Sociales
<i>Sr. José Manuel Hernández Valera</i> Actuario Asesor	Instituto Venezolano de los Seguros Sociales

ORGANISMOS INTERNACIONALES

OFICINA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

Sr. Giovanni Tamburi
Jefe del Departamento de la Seguridad Social

Sr. Alfredo Conte Grand
Funcionario del Departamento de Seguridad Social

ASOCIACION INTERNACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Sr. Alfredo A. Paillas
Miembro de la Mesa Directiva de la AISS, y Director General de Programación
y Legislación de la Secretaría de Estado de Seguridad Social Argentina

Sr. Ricardo R. Moles
Director de la Oficina Regional para las Américas

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS

Sr. Beryl Frank
Director Adjunto del Programa de Desarrollo Rural Urbano

OFICINA SANITARIA PANAMERICANA

Sr. Jorge E. Atkins
Representante de la OPS, Area II
Sr. Jorge Castellanos Robayo
Consultor en Atención de Salud y Administración Médica

ORGANIZACION IBEROAMERICANA DE SEGURIDAD SOCIAL

Sr. Carlos Martí Bufill
Secretario General

ASOCIACION DE INSTITUCIONES DE SEGURIDAD SOCIAL
DE CENTROAMERICA Y PANAMA

Sr. Rogelio E. Anguizola
Secretario General

COMITE PERMANENTE INTERAMERICANO DE SEGURIDAD SOCIAL

Sr. Gastón Novelo
Secretario General
Sr. Rafael Sánchez Zamora
Jefe de los Servicios Técnico y Administrativo
Sr. José Andrés Fernández Sauri

CENTRO INTERAMERICANO DE ESTUDIOS DE SEGURIDAD SOCIAL

Sra. Margarita Rodríguez Soto
Administradora General
Sr. Rodolfo Montalvo Lezama
Sr. Eduardo Lachica
Sra. Ivonne Françoise Lacouture
Sra. Susana López Sistos

COMISION REGIONAL AMERICANA JURIDICO SOCIAL

Sr. Gastón Guardia Uribe
Presidente
Sr. Trajano Naranjo Iturralde
Secretario Técnico

COMISION REGIONAL AMERICANA DE ACTUARIOS Y ESTADISTICOS

Sr. Reynaldo Chávez Sosa
Presidente

Sr. Alejandro Hazas
Secretario Técnico

COMISION REGIONAL AMERICANA DE ORGANIZACION
Y SISTEMAS ADMINISTRATIVOS

Sr. Rolando A. Rivas
Presidente

OBSERVADORES

ESPAÑA

Sr. Carlos Martí Bufill
Director

Instituto Nacional de Previsión

Sr. Lamberto Samper
Subdelegado General

Instituto Nacional de Previsión

SANTA LUCIA

Sr. Francisco Compton
Director

Fondo Nacional de Seguridad Social

Sr. George Charles
Miembro del Consejo

Fondo Nacional de Seguridad Social

SECRETARIADO TECNICO

Sra. Olga Palmero Zilveti
Sr. Manuel Millor Mauri
Sra. María Luisa Elger Rochholz
Sra. Susana Perera de Baca
Sra. Luz María Escobar Herrera
Sra. María Cristina N. de Orozco
Sra. María del Carmen H. de De Pablo

SECRETARIADO ADMINISTRATIVO

Sr. Héctor Gastón Riestra Córdoba
Sr. César Vázquez Reyes
Sr. Emmanuel Velázquez Franco